

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÌN HỒ
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 18 /2021/HS-ST

Ngày 28 tháng 5 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Hồng Ngoãn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tẩn Phàn Pao và Ông Lê Văn Đông.

Thư ký phiên tòa: Ông Chảo Hò Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: Ông Phùng Văn Chử - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 5 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Toà án nhân dân huyện Sìn Hồ mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 19/2021/TLST-HS ngày 05 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2021/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo: Chẻo Mỹ L tên gọi khác: không; sinh năm: 1972; nơi sinh: huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: bản Ph S L, xã Ph S L, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: trồng trọt; Trình độ văn hóa: không biết chữ; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Chẻo A D và Con bà Tẩn Mỹ L; Chồng: Chẻo Kin P, bị cáo có 01 con (con nuôi) sinh năm 2005; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 01 tháng 3 năm 2021 đến ngày 10 tháng 3 năm 2021. Hiện Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 10 tháng 3 năm 2021 tại xã Ph S L, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; có mặt.

* Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Công H là Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lai Châu; có mặt.

* Người phiên dịch cho bị cáo: ông Tẩn Xoang Ph, sinh năm: 1990.

Nơi cư trú: Kh3, thị trấn S H, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 01/3/2021, Chèo Mỹ L, sinh năm 1972, trú tại bản Ph S L, xã Ph S L, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Trên đường đi làm nương của gia đình về đến khu vực bản Phăng Sô Lin, xã Phăng Sô Lin thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 50 đến 60 tuổi, không rõ lai lịch đang đi bộ theo hướng ngược lại. Khi gặp, L hỏi người đàn ông là có Heroine bán không, nếu có thì bán cho L 200.000 đồng để sử dụng. Người đàn ông trả lời là có và đồng ý bán. L đưa cho người đàn ông 200.000 đồng, người đàn ông nhận tiền rồi lấy từ trong túi quần đang mặc ra (không rõ là túi bên trái hay bên phải) đưa cho L 01 gói Heroine được gói bằng nilon màu hồng. Mua được Heroine, L cất giấu vào trong túi áo bên phải đang mặc mang về nhà, còn người đàn ông đi đâu thì L không rõ. Về đến nhà, L lấy gói Heroine mua được của người đàn ông cho vào một lọ nhựa màu trắng có nắp đậy rồi cất giấu vào túi áo khoác bên phải để ở trên giường ngủ của L không cho ai biết với mục đích để sử dụng. Hồi 14 giờ ngày 01/3/2021 khi Tổ công tác của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ đang làm nhiệm vụ tại bản Phăng Sô Lin, xã Phăng Sô Lin, huyện Sìn Hồ thì nhận được tin báo từ quần chúng nhân dân về việc tại nhà Chèo Mỹ L đang tụ tập đông người, có dấu hiệu nghi vấn phạm tội về ma túy. Tổ công tác triển khai lực lượng để kiểm tra. Hồi 14 giờ 15 phút cùng ngày khi đến nhà L, do lực lượng mỏng nên các đối tượng khác đã bỏ chạy, Tổ công tác không chế được Chèo Mỹ L và yêu cầu, nếu cất giữ đồ vật, tài liệu liên quan đến vi phạm pháp luật thì tự giác giao nộp để được hưởng sự khoan hồng của pháp luật. Khi Tổ công tác yêu cầu, L đã tự giác đi vào buồng ngủ của L lấy từ trong túi áo khoác bên phải đang để ở trên giường ra 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy, trong lọ nhựa chứa 01 gói chất bột màu trắng được gói bằng mảnh nilon màu hồng có khối lượng 0,42 gam giao nộp cho Tổ công tác và khai nhận đó là Heroine của L, L tàng trữ với mục đích để sử dụng.

Bản kết luận giám định tư pháp số 18 ngày 02/3/2021 của người giám định tư pháp theo vụ việc thuộc Công an huyện Sìn Hồ kết luận: 01 mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Chèo Mỹ L (đã loại bỏ bao bì) có khối lượng là: 0,42 gam.

Bản kết luận giám định số 1647/C09-TT2 ngày 05/3/2021 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Chèo Mỹ L gửi giám định là ma túy, loại: Heroine.

Tại Bản cáo trạng số: 20/CT-VKSSH ngày 04 tháng 5 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để xét xử bị cáo Chèo Mỹ L về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố, không oan, không sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Chèo Mỹ L phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Chèo Mỹ L từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 09 tháng tù; Về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự; Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu, tiêu hủy: 0,35 gam Heroine còn lại sau khi trích mẫu giám định; 01 mảnh nilon màu hồng, bị cáo dùng để gói ma túy và 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy (đã được niêm phong).

Người bào chữa trình bày luận cứ bào chữa: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại phiên tòa bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình. Sau khi Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ phát hiện bắt quả tang, bị cáo đã tự giác đi vào buồng ngủ của mình lấy từ trong túi áo khoác bên phải đang để ở trên giường ra 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy, trong lọ nhựa chứa 01 gói chất bột màu trắng được gói bằng mảnh nilon màu hồng có khối lượng 0,42 gam giao nộp cho Tổ công tác và khai nhận đó là Heroine của bị cáo đã mua trước đó; bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên sự hiểu biết pháp luật của bị cáo còn có nhiều hạn chế nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 điều 249; điểm s, t khoản 1, khoản 2 điều 51 của Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; về hình phạt bổ sung: đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự; về vật chứng: đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật; về án phí: theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Gia đình bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn nên đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Điều tra viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Nên các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, hành vi của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác: Tại phiên tòa, bị cáo Chèo Mỹ Lún đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, chứng cứ đã thu thập đúng trình tự, thủ tục tố tụng hình sự; căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Hồi 14 giờ 15 phút ngày 01/3/2021, tại nhà ở của Chèo Mỹ L, sinh năm 1972, trú tại bản Ph S L, xã Ph S L, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Khi Chèo Mỹ L đang thực hiện hành vi Tàng trữ trái phép 0,42 gam Heroine với mục đích sử dụng thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ bắt quả tang.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình, hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Chèo Mỹ L là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến hình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện Sìn Hồ. Bị cáo nhận thức được hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm minh theo đúng quy định của pháp luật để giáo dục ý thức tuân thủ pháp luật, phòng ngừa và đấu tranh chống tội phạm. Hành vi phạm tội của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự với lỗi cố ý trực tiếp.

Do đó, lời luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và áp dụng điểm c khoản 1 điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo Chèo Mỹ L từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 09 tháng tù đối với bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Chèo Mỹ L. Hội đồng xét xử không chấp

nhận, vì khi bị cáo bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ không chế và được giải thích thì bị cáo Chèo Mỹ L mới tự giao nộp gói ma túy. Chứ không phải khi lực lượng Công an đến nhà, bị cáo đã tự ý giao nộp ngay cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ. Nên đề nghị của người bào chữa không được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo Chèo Mỹ L không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm Hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo không biết chữ nên nhận thức am hiểu pháp luật của bị cáo có phần hạn chế. Vì vậy bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng trong pháp luật của nhà nước.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng thi hành hình phạt tiền, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu và tiêu hủy: 0,35 gam gam Heroine còn lại sau khi trích mẫu giám định, 01 mảnh nilon màu hồng, bị cáo dùng để gói ma túy và 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy (đã được niêm phong); Đối với 0,07 gam Heroine thu giữ của bị cáo Chèo Mỹ L, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ đã gửi giám định, mẫu vật gửi giám định không hoàn lại nên Hội đồng xét xử không xem xét;

[7] Về án phí: Theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. bị cáo Chèo Mỹ L là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn nên bị cáo được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

[9] Về biện pháp ngăn chặn: Cấm bị cáo đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày tuyên án cho đến thời điểm bị cáo vào trại chấp hành án.

[10] Về trách nhiệm của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và những người liên quan:

Thông qua vụ án này, đề nghị cấp chính quyền địa phương xã Phăng Sô Lin, huyện Sìn Hồ nơi bị cáo Chèo Mỹ L đang cư trú cần nâng cao tuyên truyền, giải thích cho người dân có ý thức chấp hành tốt các chủ trương đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước. Tăng cường đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy và có các biện pháp giữ gìn trật tự an ninh trên địa bàn.

Bị cáo Chèo Mỹ L khai nhận 0,42 gam Heroine có được là do L mua của một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 50 đến 60 tuổi. Bị cáo không nhớ rõ lai lịch, tại khu vực bản Phăng Sô Lin, xã Phăng Sô Lin, huyện Sìn Hồ. Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu không có tài liệu nào để xác minh danh tính người đàn ông này là ai, ở đâu nên không có căn cứ xử lý trong vụ án này.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1.Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Chèo Mỹ L, phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2.Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Chèo Mỹ L : 01(một) năm 08(tám) tháng tù, được khấu trừ thời hạn bị cáo bị bắt, tạm giữ 09 ngày, bị cáo còn phải chấp hành 01 (một) năm 07(bảy) tháng 21 (hai mươi một) ngày tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

3.Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy: 0,35 gam Heroine còn lại sau giám định; 01 mảnh nilon màu hồng, bị cáo dùng để gói ma túy và 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy, đây là vật chứng bị cáo gói chất ma túy do không có giá trị sử dụng.

4. Về án phí sơ thẩm: Bị cáo được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 28 tháng 5 năm 2021).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- Bị cáo; Lưu Hồ sơ vụ án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Hồng Ngoãn

